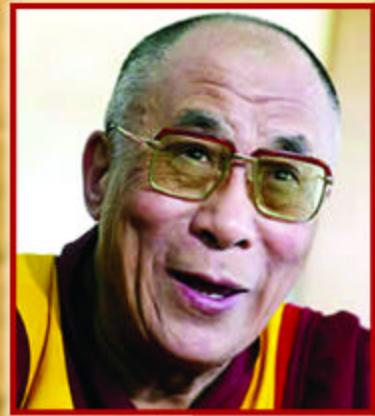




Jangchup Choeling Nunnery, Mundgod, India

୩୩। କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା



*Speech Delivered by His Holiness the 14th Dalai Lama
During the Inauguration Ceremony of the Main
Assembly Hall at Jangchup Choeling Nunnery,
Mundgod, India
6 January, 2008*



וְבָרֶאָה בַּיִת־בָּנָיו וְבָרֶאָה בַּיִת־אֲשֶׁר־בָּנָה

ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିଶ୍ଵରାର୍ଥାକର୍ତ୍ତାନାମାଦିକାରୀ ।
ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିଶ୍ଵରାର୍ଥାକର୍ତ୍ତାନାମାଦିକାରୀ ।
ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିଶ୍ଵରାର୍ଥାକର୍ତ୍ତାନାମାଦିକାରୀ ।
ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିଶ୍ଵରାର୍ଥାକର୍ତ୍ତାନାମାଦିକାରୀ ।

藏文大藏经

ଦ୍ଵୀପାକ୍ଷିନୀ ଅଧିକାରୀ ଏବଂ କମିଶନରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

וְיִרְאֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

הנְּבָאָה תְּמִימָה

תְּמִימָנָה תְּמִימָנָה תְּמִימָנָה תְּמִימָנָה

11. תְּמִימָה וְתַּחֲזִיקָה בְּבֵיתְךָ תְּמִימָה וְתַּחֲזִיקָה בְּבֵיתְךָ

କୁଣ୍ଡଳ ପାତା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀମତୀ ପରେବା ନାନ୍ଦିନୀଙ୍କାରୀ କ୍ରାନ୍ତିକାରୀ ତ ହେଲା ଯଥ୍ୟ ନାହିଁ

תְּמִימָנָה וְמִתְּמִימָנָה

۱۰۷-۲۳۰۰-۰۶۰۰-۰۶۰۰

תְּמִימָנָה וְעַמְלָה אֲשֶׁר-בְּיָדֵינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּמִימָנָה וְעַמְלָה אֲשֶׁר-בְּיָדֵינוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାଏବେଳେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

וְיַעֲשֵׂה כָּל-מִצְרַיִם

Digitized by srujanika@gmail.com

ପ୍ରାଚୀନତାକୁ ପ୍ରମାଣିତ କରିବା

10) $\frac{5}{2} \cdot \frac{2}{3} \cdot \frac{3}{4} \cdot \frac{4}{5} \cdot \frac{5}{6} \cdot \frac{6}{7} \cdot \frac{7}{8} \cdot \frac{8}{9} \cdot \frac{9}{10}$

וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כָּל־אֲשֶׁר־בְּרֹא בְּרֹא

ଓঁ। প্রেৰণাৰ্থী শক্তিৰ নৈশিক মুদ্ৰণ কৰণ কৰণ বাবু শৰ্মা
শক্তিৰ অধীন সদ সাধন পন্ডিৎ দ্বাৰা প্রতিষ্ঠা কৰণ
পূজা কৰণ আৰম্ভ কৰণ কৰণ কৰণ
বাবু শৰ্মা পন্ডিৎ
মার্গ পথ

**Speech Delivered by His Holiness the
14th Dalai Lama during the Inauguration
Ceremony of the Main Assembly Hall at
Jangchub Choeling Nunnery,
Mundgod, India**
January, 2008

© Foundation for Buddhist Studies, Hamburg, Germany, 2009
All rights reserved.

ମୁଦ୍ରଣ କରିଥିଲା ପାତାଙ୍ଗ ବିହାର ଶ୍ରୀ ମନ୍ଦିର ବିଷୟରେ ଏକ ବିଷୟାଳୀ
ପ୍ରକାଶକ ପରିଷଦ । ୧୦୦୯ ସଂଖ୍ୟା ୫୦୦୦

First edition: 5000 Copies, 2009

Published by: Foundation for Buddhist Studies, Hamburg, Germany

Printed at: Satnam Printers, Varanasi-221002, India, Ph. 0091-542-2585432

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

କୁଣ୍ଡଳୀଙ୍କାମର୍ଦ୍ଦିନାର୍ଥକୁ ପରିପାତାରେ ଏହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର କଣ୍ଠ ପ୍ରେସ୍ - ୨୦୦୯ ମୁଦ୍ରଣ କେଣ୍ଟିଙ୍ଗ ହିନ୍ଦୁ ଶାନ୍ତିକାନ୍ଦିର୍

କୁଦ୍ରିଦି-କନ୍ଦଶାସପ୍ତିର୍ବନ୍ଦୀ ଉର୍ବନ୍ଦାମଳକ୍ଷେଣଶିଶୁଗାର୍ବନ୍ଦୀପିତ୍ରିପ୍ତିର୍ବନ୍ଦୀ ୧୦୦୯
ଶାହୀ ପରି-କନ୍ଦର୍ବନ୍ଦମାନକେମାନ୍ତକୁନ୍ତକୁନ୍ତଶାପରି- କନ୍ଦପରି-ମୁଦ୍ରମେନ୍ଦକମଶା
ଶ୍ରୀଶାନ୍ତଶାପରି-ମୁଦ୍ରଶ୍ରୀଶାପରି-ମୁଦ୍ରକିରି-ଶାପରି-ଶାପରି-
କମଶାପରି-ମୁଦ୍ରକିରି-ଶାପରି-ଶାପରି-ଶାପରି-ଶାପରି-ଶାପରି-
ଶାପରି-ଶାପରି-ଶାପରି-ଶାପରି-ଶାପରି-ଶାପରି-ଶାପରି-ଶାପରି-

ଶ୍ରୀ ଶାରକ ମଦଶ୍ରୀ ନାନ୍ଦନ ପଦିତେ ଦୟା ସନ୍ଧାର କେତେ ଶାସ୍ତରେ
ମହୁକ ରଶ୍ମୀ ରକ୍ଷଣା ରମ୍ଭା ଗନ୍ଧାରୀ ନାନ୍ଦନ ପଦିତେ ଶର୍ମିଷ୍ଠା
ପଦିତେ ମର୍ମା ରକ୍ଷଣା ରମ୍ଭା ଗନ୍ଧାରୀ ପଦିତେ ଶର୍ମିଷ୍ଠା
ନାନ୍ଦନ ପଦିତେ ଶର୍ମିଷ୍ଠା ରକ୍ଷଣା ରମ୍ଭା ଗନ୍ଧାରୀ ପଦିତେ ଶର୍ମିଷ୍ଠା

ଆର୍ଦ୍ର-ସନ୍ଦଶେ କୁଳ-ସାମାଜିକ-ସୁନ୍ଦରକ୍ଷଣ-ପାଇଁ ଅଧିକାରୀ-ବ୍ୟକ୍ତିଗତ
ଶାଖା-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-
ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍-ପରିଷଦ୍

କ୍ଷମାପଦ୍ମନାଭାବୀରତ୍ତିକାଳେମହାକାନ୍ତିରାମାନାଥୀପାତ୍ରମୁଦ୍ରାକ୍ଷ.
ବ୍ୟାସ'ପ୍ରମାଣ'ପାତ୍ର'ଶ୍ରୀରାମ'ପାତ୍ର'ଶ୍ରୀରାମ'ପାତ୍ର'
ହେ'ରମଣାନ୍ତିରାମାନାଥ'ପାତ୍ର'ଶ୍ରୀରାମ'ପାତ୍ର'ଶ୍ରୀରାମ'ପାତ୍ର'
ମାତ୍ରମୁଦ୍ରାକ୍ଷ'ପାତ୍ର'ଶ୍ରୀରାମ'ପାତ୍ର'ଶ୍ରୀରାମ'ପାତ୍ର'
ପେନ'ପାତ୍ର'ଶ୍ରୀରାମ'ପାତ୍ର'ଶ୍ରୀରାମ'ପାତ୍ର'ଶ୍ରୀରାମ'ପାତ୍ର'

ମସଦିନ୍କା ଦୟାକୁଦ୍ୟଦିତ୍ୟପଦ୍ମଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେଦ୍ୟପଦ୍ମଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେ
ଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେଦ୍ୟପଦ୍ମଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେଦ୍ୟପଦ୍ମଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେ
ଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେଦ୍ୟପଦ୍ମଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେଦ୍ୟପଦ୍ମଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେ
ଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେଦ୍ୟପଦ୍ମଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେଦ୍ୟପଦ୍ମଶର୍ଣ୍ଣଶର୍କରେ

ଓঁ। প্রেরণাকৃতি প্রেরণা
বিষয় প্রেরণা প্রেরণা
প্রেরণা প্রেরণা
প্রেরণা প্রেরণা
প্রেরণা প্রেরণা

୭୭ । ପ୍ରେକ୍ଷିତ୍ସ୍ଵର୍ଗର୍ଭାବରୁଦ୍ଧବନ୍ଦମାତ୍ରାବ୍ଲୟାଙ୍କିତାବ୍ଲୟାଙ୍କିତା
 ଅଶାପରମାଣାବନ୍ଦମାତ୍ରାବ୍ଲୟାଙ୍କିତାବ୍ଲୟାଙ୍କିତା
 ଶକ୍ତିବନ୍ଦମାତ୍ରାବ୍ଲୟାଙ୍କିତାବ୍ଲୟାଙ୍କିତା
 ଏହାପରମାଣାବନ୍ଦମାତ୍ରାବ୍ଲୟାଙ୍କିତାବ୍ଲୟାଙ୍କିତା

ਪਾਂਦ' ਪਦ' ਕਸ਼' ਕੰਸਾ ਛੀਕ' ਬਿਲ' ਖੁ' ਸੁਦੈ' ਦਸ਼ਾ ਸੁ' ਦਰਸ਼ਾ ਸੁ' ਪੱਤਦ' ਕ੍ਰੁ' ਘੰਦ'
ਪਾਂਕਿ ਸਾ ਪ੍ਰਵੁਦ' ਕੁਣਾ ਪ੍ਰਿਦ' ਸਦ' ਕੱਡ' ਘੁਦ' ਸਿਵਸਾ ਧ' ਕ੍ਰੁ' ਦੁ' ਘੰਦ' ਬੀ' ਰੇਦ' ਬਾਹੀ ਸਾ
ਸੁ' ਘੀ' ਸਦ' ਸਾਦ' ਨਗੀਂ ਸਾ ਰੰਦ' ਕੱਡ' ਸ਼ੁਕ੍ਰੁ' ਸਾ ਪਾਂਕਿ ਸਾ ਘੀਕਾ ਨਗੀਂ
ਪਾਂਕਿ ਅਨਾ ਪੈਨਾ ਘੀਕ' ਧ' ਰੰਦ' ਕੱਡ' ਘੁਦ' ਸਿਵਸਾ ਧ' ਕ੍ਰੁ' ਦੁ' ਘੰਦ' ਬੀ' ਰੇਦ' ਬਾਹੀ ਸਾ
ਨਗੀਂ ਘੀ' ਸਦ' ਸਾਦ' ਨਗੀਂ ਸਾ ਰੰਦ' ਕੱਡ' ਸ਼ੁਕ੍ਰੁ' ਸਾ ਪਾਂਕਿ ਸਾ ਘੀਕਾ ਨਗੀਂ

ଦ୍ୱାରା ପରିଚୟ କରିବାକୁ ଅନୁମତି ଦେଇଛନ୍ତି । ଏହା କିମ୍ବା ଏହାକୁ ଆଜିର କାହାର କାହାର ପରିଚୟ କରିବାକୁ ଅନୁମତି ଦେଇଛନ୍ତି ।

କୁଶାରଣା'ତେ'ଶ୍ରୀ'କୁମାରି'ଶା'ପା'ହନ୍ତି'ରକେ'ଶା'ପିଦ'ପା' କୁଷାରକେ'
ଶ୍ରୀ'ପରି'କୁଶାରଣା'ପିଶା'ପର୍ବତ'ଶର୍ମି'ଶ୍ରୀ'ରକୁଶା'ତେ'ଶା'ପା'ହନ୍ତି'ପାନ୍ଦି'
ଶ୍ରୀ'ଚ୍ଛଦା' କୁଶା'ଜ୍ଞାନା'ହନ୍ତି'ରକେ'ଶା'ପିଦ'ଶା'ପା'ହନ୍ତି'ପାନ୍ଦି'
ଶା'ପା'ହନ୍ତି'କୁଶା'ରଣା'ତେ'ଶା'ପିଦ'ଶା'ପା'ହନ୍ତି'କୁଶା'ରଣା'ତେ'ଶା'ପିଦ'ଶା'ପା'
ଶା'ପା'ହନ୍ତି'କୁଶା'ରଣା'ତେ'ଶା'ପିଦ'ଶା'ପା'ହନ୍ତି'କୁଶା'ରଣା'ତେ'ଶା'ପିଦ'ଶା'ପା'
ଶା'ପା'ହନ୍ତି'କୁଶା'ରଣା'ତେ'ଶା'ପିଦ'ଶା'ପା'ହନ୍ତି'କୁଶା'ରଣା'ତେ'ଶା'ପିଦ'ଶା'ପା'

ଶଦ୍ରା କୁଣ୍ଡଳୀ ହିନ୍ଦୁ ପାତା ଲୁହା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା
ପାତା ଲୁହା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା
କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା
କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା
କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା କାନ୍ଦା

୫୫. ଶି. ସନ୍ତୋଦ୍ଧାରୀକାରୀତିକୁ ପାଇଁ ଆଚାରୀ ॥

ଶେଷ'କେବ'ଶ୍ରୀ'କେ'ନ୍ତ୍ର'ତକ'କୁପନ୍ତା॥

କ୍ରି. ପାତ୍ରିକା. ସମେଶନ ପଣ୍ଡିତ ଏବଂ ପାତ୍ରିକା. ପାତ୍ରିକା

ୟତ୍କଣ୍ଠାକ୍ଷରିଷ୍ଟାନ୍ତାମହାଦେବ ॥

ପବ୍ଲିକ ଏଣ୍ଟରୀ ମାର୍କେଟରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

୯୮୩-ସନ୍ଦର୍ଭକୁଳା ଶୁଦ୍ଧିତୁମାରଣାପରିଷରୀ

ଦ୍ଵିତୀୟ ପାଠ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲାମାତ୍ରା ଏହାକିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା
ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା ଏହାକିମ୍ବା

ଶ୍ରୀକୃତିବାବୁ ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ ମହାନାନ୍ଦିନୀ ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପଦବୀତିନ୍ତିକୁର୍ମହିନୀକାନ୍ତିରେ ପଦବୀତିନ୍ତିକୁର୍ମହିନୀକାନ୍ତିରେ ପଦବୀତିନ୍ତିକୁର୍ମହିନୀକାନ୍ତିରେ

ଦ୍ୱିତୀୟ ପରିବାରକୁ ମୁହଁମନ୍ଦିରରେ ଉପରେ ଏହା କଥା ହେଉଥିଲା ।
କଥା କଥା

ওপা'য়দ'শি'ন'স'স'স'দ'। ক'ন'ম'শ'ৰ'ব'হ'ন'ন'য'দ'ন'য'। ব'ল'
শ'ন'দ'ন'স'স'ক'দ'স'ক'। এ'ন'স'দ'ক'স'দ'ন'ন'শ'ন'দ'ন'স'গ'ু'ঝ'দ'স'স'দ'।
ন'ক'স'ক'ী'ন'ন'স'ন'ন'ন'ন'ন'ন'। ন'ক'স'ন'ন'
ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'। ন'ক'স'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'। ক'ন'
ব'ক'ী'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'। এ'ন'স'দ'ক'স'দ'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'। ক'ন'
ব'ক'ী'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'। এ'ন'স'দ'ক'স'দ'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'। ক'ন'
ব'ক'ী'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'ন'। এ'ন'স'দ'ক'স'দ'ন'ন'ন'ন'ন'ন'। ক'ন'

ର୍ତ୍ତବ୍ୟାକୁଣ୍ଡିତ୍ତପଦେଶମନ୍ଦିରାଯଷାମ୍ଭାଷତିଷାମନ୍ତ୍ରିଦଶମନ୍ଦିର
ଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା

ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||
ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||
ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||
ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||

କର୍ମଗ୍ରୀଣିଦିନ୍ଦିନ୍ଦିନ୍ଦି

ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||
ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||
ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||
ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||

ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||

ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||
ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||
ମନ୍ଦିରଶୁଶ୍ରାକ୍ଷରକ୍ଷରାମାଦିକରମାନୁପାଦିଶାହୀଶର୍ମା||

ଶ' ଶବ୍ଦି' ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ॥
 ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ॥
 ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ॥
 ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ॥
 ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ଶବ୍ଦି' ॥

፩፭፻፲